

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 november 2000

WETSONTWERP
houdende de tweede aanpassing
van de Rijksmiddelenbegroting
van het begrotingsjaar 2000

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 novembre 2000

PROJET DE LOI
contenant le deuxième ajustement
du budget des Voies et Moyens
de l'année budgétaire 2000

De regering heeft dit wetsontwerp op 16 november 2000 ingediend.

De « goedkeuring tot drukken » werd op 16 november 2000 door de Kamer ontvangen.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 16 novembre 2000.

Le « bon à tirer » a été reçu à la Chambre le 16 novembre 2000.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN :	Plenum (witte kaft)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be*

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

I. — AAN DE GEMEENSCHAPPEN TOEGEWEZEN GEDEELTE VAN DE OPBRENGST VAN DE BELASTING OP DE TOEGEVOEGDE WAARDE

De overdracht aan de gemeenschappen van een gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde wordt geregeld door de artikelen 38 tot en met 41 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten. De verdeling van de overdracht tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap gebeurt op basis van het aantal leerlingen.

Overeenkomstig artikel 39, § 2 van dezelfde bijzondere wet dient de verdeelsleutel te worden aangepast aan de verdeling van het aantal leerlingen aan de hand van bij wet vastgestelde objectieve criteria.

Die criteria worden bepaald in de wet van 23 mei 2000 ⁽¹⁾. Krachtens voormelde wet wordt het Rekenhof onder meer belast met de controle van de door de gemeenschappen overgemaakte gegevensbestanden die voortvloeien uit de telling van het aantal leerlingen.

Het verslag aangaande het resultaat van het onderzoek van de gegevens opgenomen in de bestanden overgemaakt door de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap werd door de algemene vergadering van het Rekenhof vastgesteld in haar zitting van 4 oktober 2000. Dit verslag werd aan de voorzitters van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat en aan de eerste minister overgemaakt op 5 oktober 2000.

Volgens dit verslag heeft het Rekenhof met toepassing van artikel 3, § 2, 1° van de wet van 23 mei 2000 vastgesteld dat de door de Gemeenschappen overgemaakte bestanden geschikt waren voor het nazicht en in overeenstemming waren met de door het Rekenhof op 13 januari 2000 aan de gemeenschappen medege-deelde richtlijnen.

Vervolgens heeft het Rekenhof nagegaan of de in de bestanden opgenomen gegevens correct waren en in overeenstemming waren met de in artikel 2 van diezelfde wet bepaalde criteria.

⁽¹⁾ Wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten (*Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2000).

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMMES, MESSIEURS,

I. — PARTIE DU PRODUIT DE LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE ATTRIBUÉE AUX COMMUNAUTÉS

Le transfert aux communautés d'une partie du produit de la taxe sur la valeur ajoutée est réglé par les articles 38 à 41 inclus de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions. La répartition de ce transfert entre la Communauté flamande et la Communauté française s'effectue sur la base du nombre d'élèves.

Conformément à l'article 39, § 2 de la même loi spéciale, la clé de répartition doit être adaptée à la répartition du nombre d'élèves sur la base des critères objectifs fixés par la loi.

Ces critères ont été fixés par la loi du 23 mai 2000 ⁽¹⁾. En vertu de ladite loi, la Cour des comptes a entre autres été chargée du contrôle des fichiers de données transmis par les communautés résultant du comptage du nombre d'élèves.

Le rapport relatif au résultat de l'examen des données reprises dans les fichiers transmis par la Communauté flamande et par la Communauté française a été arrêté par l'assemblée générale de la Cour des comptes en sa séance du 4 octobre 2000. Ce rapport a été envoyé aux présidents de la Chambre des représentants et du Sénat et au premier ministre le 5 octobre 2000.

Ce rapport fait état du fait que, par l'application de l'article 3, § 2, 1° de la loi du 23 mai 2000, la Cour des comptes a constaté que les fichiers transmis par les communautés étaient adéquats pour le contrôle et conformes aux instructions que la Cour des comptes avait communiquées aux communautés en date du 13 janvier 2000.

Ensuite la Cour des comptes a vérifié si les données reprises dans les fichiers étaient exactes et respectaient les critères énumérés à l'article 2 de cette même loi.

⁽¹⁾ Loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions (*Moniteur belge* du 30 mai 2000).

Met toepassing van artikel 5, § 2 van diezelfde wet heeft het Rekenhof de vastgestelde vergissingen rechtgezet en het aantal leerlingen vastgesteld op :

- voor de Vlaamse Gemeenschap : 820 637;
- voor de Franse Gemeenschap : 617 034.

Overeenkomstig artikel 5, § 2 van de wet van 23 mei 2000 gebeurt de in artikel 39, § 2 van voormelde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde verdeling op basis van deze aangepaste gegevens.

Gelet op de in de wet van 23 mei 2000 voorziene termijnen voor indiening en modaliteiten van controle van de gegevensbestanden, waren de definitieve resultaten van de telling van het aantal leerlingen bij de begrotingscontrole van het jaar 2000 nog niet beschikbaar.

Daarom werd in de wet van 10 juli 2000 houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting van het jaar 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 2000), ten voorlopige titel, voor de verdeling van de overdracht van het begrotingsjaar 2000 nog uitgegaan van de verdeelsleutel van het begrotingsjaar 1998, hetzij :

- voor de Vlaamse Gemeenschap : 57,55 %
- voor de Franse Gemeenschap : 42,45 %.

Overeenkomstig artikel 39, § 2 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000, dient de verdeling van de overdracht van de BTW-opbrengst voor het begrotingsjaar 2000, exclusief de definitieve saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1999, als volgt te worden herzien :

**Toegewezen gedeelte van de BTW-opbrengst
voor het begrotingsjaar 2000
(exclusief definitieve saldi van de afrekening
van het begrotingsjaar 1999)**

(In miljoen Belgische frank)

En application de l'article 5, § 2 de cette même loi la Cour des comptes a rectifié les erreurs et a fixé le nombre d'élèves à :

- pour la Communauté flamande : 820 637;
- pour la Communauté française : 617 034.

Conformément à l'article 5, § 2 de la loi du 23 mai 2000 la répartition visée à l'article 39, § 2 de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989 s'effectue sur la base des données ajustées.

Étant donné les délais de remise et les modalités du contrôle des fichiers de données tels que prévus par la loi du 23 mai 2000, les résultats définitifs du comptage du nombre d'élèves n'étaient pas encore disponibles lors du contrôle budgétaire de l'année 2000.

Dès lors, la loi du 10 juillet 2000 ajustant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000 (*Moniteur belge* du 5 août 2000) a tenu compte, à titre provisoire, d'une répartition du transfert de l'année budgétaire 2000 sur la base de la clé de répartition afférente à l'année budgétaire 1998, soit :

- pour la Communauté flamande : 57,55 %;
- pour la Communauté française : 42,45 %.

Conformément à l'article 39, § 2 de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 et compte tenu de la loi du 23 mai 2000, la répartition du transfert du produit de la TVA pour l'année budgétaire 2000, établi hors soldes définitifs de décompte de l'année budgétaire 1999, doit être revue comme suit :

**Partie attribuée du produit de la TVA
pour l'année budgétaire 2000
(hors soldes définitifs de décompte
de l'année budgétaire 1999)**

(En millions de francs belges)

	Vlaamse Gemeenschap - <i>Communauté flamande</i>	Franse Gemeenschap - <i>Communauté française</i>	Totaal - <i>Total</i>	
Begrotingscontrole 2000	212 691,5	156 885,4	369 576,9	Contrôle budgétaire 2000.
Verdeelsleutel	57,55 %	42,45 %	-	Clé de répartition.
Tweede aanpassing 2000	210 958,2	158 618,7	369 576,9	Deuxième ajustement 2000.
Verdeelsleutel	57,0810 %	42,9190 %	—	Clé de répartition.
Verschil in overdracht	- 1 733,3	+ 1 733,3	—	Différence en report.

Gelet op wat voorafgaat, wordt het overeenkomstig de artikelen 38 tot en met 41 van dezelfde bijzondere wet bepaalde gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde dat aan de gemeen-

Vu ce qui précède, la partie du produit de la taxe sur la valeur ajoutée qui est attribuée aux communautés pour l'année budgétaire 2000 en vertu des articles 38 à 41 inclus de cette même loi spéciale, y compris les soldes

schappen wordt toegewezen voor het begrotingsjaar 2000, bepaald met inbegrip van de definitieve saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1999, als volgt herzien :

définitifs de décompte de l'année budgétaire 1999, doit être revue comme suit :

Aangepaste raming 2000

(In miljoen Belgische frank)

Estimation ajustée 2000

(En millions de francs belges)

	Vlaamse Gemeenschap - <i>Communauté flamande</i>	Franse Gemeenschap - <i>Communauté française</i>	Totaal - <i>Total</i>	
Toegewezen BTW (artikelen 38-41). — Weerhouden bedragen : 2000 ^(a)	210 958,2	158 618,7	369 576,9	TVA attribuée (articles 38-41). — Montants retenus : 2000 ^(a) .
Definitieve saldi afrekening : 1999 .	+ 976,9	+ 720,6	+ 1 697,4	Soldes définitifs de décompte : 1999.
Aangepaste raming (inclusief definitieve saldi 1999).....	211 935,1	159 339,3	371 274,4	Estimation ajustée : 2000 (y compris les soldes définitifs 1999).

^(a) Verdeling van de geraamde BTW — toewijzingen 2000 op basis van het aantal leerlingen vastgesteld volgens de criteria bepaald in de wet van 23 mei 2000.

^(a) Répartition des attributions estimées de TVA pour l'année 2000 sur la base du nombre d'élèves déterminé selon les critères fixés par la loi du 23 mai 2000.

II. — SAMENVATTING VAN DE AANGEPASTE RAMING VAN DE GEDEELTEN VAN DE BELASTINGOPBRENGSTEN DIE AAN DE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2000 WORDEN TOEGEWEZEN

Onderstaande tabel herneemt de aangepaste raming voor het begrotingsjaar 2000 van de gedeelten van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde en van de personenbelasting die krachtens de artikelen 38 tot en met 41 en 47 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 aan de gemeenschappen worden toegewezen, hierbij rekening houdend met de definitieve saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 1999.

II. — SYNTHÈSE DE L'ESTIMATION AJUSTÉE DES PARTIES DU PRODUIT D'IMPÔT ATTRIBUÉES AUX COMMUNAUTÉS POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2000

Le tableau ci-dessous reprend l'estimation ajustée pour l'année budgétaire 2000 des parties du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques qui sont attribuées aux communautés en vertu des articles 38 à 41 inclus et 47 de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, tout en tenant compte des soldes définitifs de décompte de l'année budgétaire 1999.

Aangepaste raming 2000

(In miljoen Belgische frank)

Estimation ajustée 2000

(En millions de francs belges)

	Vlaamse Gemeenschap - <i>Communauté flamande</i>	Franse Gemeenschap - <i>Communauté française</i>	Duitstalige Gemeenschap ^(a) - <i>Communauté germanophone ^(a)</i>	Totaal - <i>Total</i>	
Toegewezen BTW (artikelen 38-41) : 2000 ^(b)	210 958,2	158 618,7	—	369 576,9	TVA attribuée (articles 38-41). — Montants retenus : 2000 ^(b) .
Toegewezen personenbelasting (artikel 47) : 2000 ^(c)	106 691,3	59 496,8	—	166 188,1	Impôt des personnes physiques attribué (article 47) 2000 ^(c) .
Totaal (exclusief saldi 1999)	317 649,5	218 115,5	—	535 765,0	Total (hors soldes 1999).
Definitieve saldi afrekening (BTW en PB) : 1999 ^(c)	+ 86,6	+ 40,0	—	+ 126,6	Soldes définitifs de décompte (TVA et IPP) : 1999 ^(c) .
Aangepaste raming (inclusief definitieve saldi 1999)	317 736,1	218 155,5	—	535 891,6	Estimation ajustée : 2000 (y com- pris les soldes définitifs 1999).

^(a) Financiering door een dotatie ten laste van de Algemene Uitgavenbegroting.

^(b) Verdeling van de geraamde BTW — toewijzingen 2000 op basis van het aantal leerlingen vastgesteld volgens de criteria bepaald in de wet van 23 mei 2000.

^(c) Ongewijzigd ten opzichte van de wet van 10 juli 2000 houdende aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting van het begrotingsjaar 2000.

Overeenkomstig artikel 53, 2° van dezelfde bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 bedragen de middelen opgenomen in artikel 2 van dit ontwerp :

- 317 736 100 000 Belgische frank voor de Vlaamse Gemeenschap, en
- 218 155 500 000 Belgische frank voor de Franse Gemeenschap.

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

^(a) Financée par une dotation à charge du Budget général des dépenses.

^(b) Répartition des attributions estimées de TVA pour l'année 2000 sur la base du nombre d'élèves déterminé selon les critères fixés par la loi du 23 mai 2000.

^(c) Sans modification par rapport à la loi du 10 juillet 2000 ajustant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000.

Conformément à l'article 53, 2° de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, les moyens repris à l'article 2 du présent projet d'élèvent à :

- 317 736 100 000 francs belges pour la Communauté flamande, et
- 218 155 500 000 francs belges pour la Communauté française.

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van onze minister van Begroting
en van onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Begroting en onze minister van
Financiën zijn gelast in onze naam bij de Kamer van
volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen
waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in arti-
kel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 7 van de wet van 10 juli 2000 houdende aan-
passing van de Rijksmiddelenbegroting van het
begrotingsjaar 2000 wordt vervangen door een artikel
luidend als volgt :

« Art. 7. — Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bij-
zondere wet van 16 januari 1989 betreffende de finan-
ciering van de gemeenschappen en de gewesten, ge-
wijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot
vervollediging van de federale staatsstructuur, rekening
houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van
de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van dezelfde bijzon-
dere wet van 16 januari 1989, en rekening houdend met
de definitieve saldi van de afrekening van het begrotings-
jaar 1999, worden de financiële middelen van de ge-
meenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten
van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde
waarde en van de personenbelasting, voor het
begrotingsjaar 2000, geraamd op 317 736 100 000 Bel-
gische frank voor de Vlaamse Gemeenschap en op
218 155 500 000 Belgische frank voor de Franse Ge-
meenschap. ».

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de notre ministre du Budget et de
notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre ministre du Budget et notre ministre des Finan-
ces sont chargés de présenter en notre nom à la Cham-
bre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74,
3° de la Constitution.

Art. 2

L'article 7 de la loi du 10 juillet 2000 ajustant le budget
des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000 est
remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. — Conformément à l'article 53, 2° de la loi
spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des
communautés et des régions, modifiée par la loi spé-
ciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fé-
dérale de l'État, et compte tenu de la loi du 23 mai 2000
fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de la même loi
spéciale du 16 janvier 1989, compte tenu également des
soldes définitifs de décompte de l'année budgétaire 1999,
les moyens financiers des communautés en provenance
des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur
ajoutée et du produit de l'impôt des personnes physi-
ques sont estimés, pour l'année budgétaire 2000, à
317 736 100 000 francs belges pour la Communauté fla-
mande et à 218 155 500 000 francs belges pour la Com-
munauté française. ».

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 10 november 2000

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2000

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS